



የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት

ልሣነ - ሕግ ጋዜጣ

LISSANE HIG GAZETA

OF THE BENISHANGUL GUMUZ REGIONAL STATE

17ኛ ዓመት ቁጥር 97 አሰላ ሐምሌ	በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	17 <sup>th</sup> year NO. 97 Assosa — July, 2011
------------------------------	--	---

አዋጅ ቁጥር 97/2003

PROCLAMATION No -97/2011

በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ለ2003  
የበጀት ዓመት ሥራዎች የታወጀ የተጨማሪ በጀት  
አዋጅ፤

Benishangul Gumuz Regional state The 2010  
Fiscal Year Additional Budget Proclamation For  
further Development Activities.

መግቢያ

PREAMBLE

በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ባሉት  
ወረዳዎች በተለያዩ በጀት ዓመታት ከአቅድ በላይ ገቢ  
ተሰብስቦ ሲንከባለል የመጣ እና በሣጥናቸው የሚገኝ  
የጥሬ ገንዘብ ሚዛንን በወረዳዎቹ የተከሰተውን  
የበጀት እጥረት ወጪ ለመሸፈን የሚውል ተጨማሪ  
በጀትን አሳውጀው ሥራ ላይ ለማዋል ከወረዳዎቹ  
በቀረበው ጥያቄ መሠረት በክልሉ ሕገ መንግስት  
አንቀጽ 47/2/8 እና በፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ  
ቁጥር 95/2003 አንቀጽ 27 መሠረት ተጨማሪ  
በጀቱን ሥራ ላይ ለማዋል ተጨማሪ በጀት ሆኖ  
በሚከተለው ሁኔታ ታውጧል።

The Benishangul Gumuz Regional state Issued  
supplementary budget proclamation for  
additional development endeavors from the  
woredas revenue that collected in excess of the  
planned that collected in different years and  
cash balance that found in their account based  
on their request as indicated in accordance with  
Artide 47 sub – Artide 2/8/ of the revised  
constitution of Benishangul Gumuz Regional  
state and Finance Administration proclamation  
No.95/2003 Article 27 the following  
supplementary budget is here by prodaimed for  
the addition development endeavors.

**አንቀጽ 1 ስያሜ፤**

**Article 1**

ይህ አዋጅ ለ2003 የበጀት ዓመት ለተጨማሪ  
የልማት ሥራዎች የተፈቀደ በጀት አዋጅ ቁጥር  
97/2003 ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**Nomenclature.** This proclamation may be cited  
as “The 2009/2010 Fiscal year supplementary  
budget for additional development activities  
proclamation No -97/2010”

**አንቀጽ 2:** የበጀት ዓመቱ ጊዜና የበጀት ምንጭ  
ከሀምሌ 1 ቀን 2002 ዓ/ም ጀምሮ እስከ ሰኔ 30 ቀን  
2003 ዓ/ም ድረስ በሚፈጸመው በአንድ በጀት ዓመት  
ጊዜ ውስጥ ከወረዳዎች

**Article 2**

**Fiscal Year and source of Finance**

It is her by permitted and appropriated as per  
the schedule annexed her with by these  
supplementary

በተለያዩ በጀት ዓመታት ከእቅድ በላይ ገቢ ተሰብስቦ ሲንከባለል የመጣ እና በሣጥናቸው የሚገኝ የጥሬ ገንዘብ ሚዛን ብር 3,340,784.00 /ሶስት ሚሊዮን ሶስት መቶ አርባ ሺህ ሰባት መቶ ሰማኒያ አራት ብር/ ለወረዳዎቹ በተጨማሪ ወጪ በጀት ሆኖ ሥራ ላይ እንዲውል በዚህ በጀት አዋጅ ተፈቅዷል።

**አንቀጽ 3: ተፈጻሚነት እና ኃላፊነት**

ተጨማሪ በጀት ሆኖ የተፈቀደላቸው የወረዳ መስሪያ ቤቶች በመንግስት አካላት የበላይ ኃላፊዎች ለመሥሪያ ቤታቸው ሥራ ማከናወኛ ሲገቡ ከወረዳዎቹ የተለያዩ በጀት ዓመታት ከእቅድ በላይ ገቢ ተሰብስቦ ሲንከባለል የመጣ እና በሣጥናቸው የሚገኝ የጥሬ ገንዘብ ሚዛን በተጨማሪ በጀት የታወጀላቸው መሆኑ ታውቆ የክልሉ ገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ እና የየወረዳው ገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ጽ/ቤቶች እንዲከፍሉ በዚህ አዋጅ ተፈቅዷል።

አሰሳ ሀምሌ 2003ዓ/ም

አህመድ ናስር

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ

መንግስት ኘሬዝዳንት

Budget prodamation for further development activities from the regional government Revenue and the woredas revenue that collected in excess of the planned in different budget years and found in their account that cash balance of indicated the additional amount of Birr 3,340,784.00 /Three Million Three hundred fourty Thousand and Seven Hundred eight four birr/ for the fiscal year commencing July 8/2010 and ending on July 7/2011.

**Article3**

**Scope of Application and Responsibility**

The Regional Finance and Economic Development Bureau and Woredas Finance and Economic Development Offices are authorized and instructed to disburse when ever top official of the concemed government bodies that is the Revenue from the Woredas revenue that collected in different budget years and found in their account that cash balabce above the plan indicated supplementary which is allocated to them for further development activities for fiscal year of 20010/2011.Assosa

Hamle 2003 E.C

Ahemed Nassir

President, Benishangul Gumuz Regional State

**የቢሲነስ ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ለ2003 የበጀት ዓመት ለመደበኛና ለልማት ሥራዎች በተጨማሪ ለታወጀ በጀት የወጪ አሸፋፊን**

**1. ገቢ**

- በአሰላ ወረዳ በሣጥናቸው የሚገኝ የጥሬ ገንዘብ ሚዛን ብር 2,839,784.00
  - በሸርቆሌ ወረዳ በሣጥናቸው የሚገኝ የጥሬ ገንዘብ ሚዛን ብር 501,000.00
- ጠቅላላ የገቢ በጀት ድምር ----- 3,340,784.00**

**2. ወጪ**

**2.1 ለወረዳዎች**

- መደበኛ በጀት ----- ብር 2,940,784.00
  - ካፒታል በጀት ----- ብር 400,000.00
- ንዑስ ድምር ----- 3,340,784.00**
- ጠቅላላ የወጪ በጀት ድምር ----- 3,340,784.00**

**Benishangul Gumuz Regional state for 2003 (20010/11) fiscal year for recurrent and capital  
expenditure supplementary budget proclamation expenditure Detail Notes.**

**1. Income**

• Assosa woreda cash balance	<b>Birr 2,839,784.00</b>
• Sherkole woreda cash balabce	<b>Birr 501,000.00</b>
<b>Total Revenue - - - - -</b>	<b>Birr <u>3,340,784.00</u></b>

**2. Expenditure**

**2.1. Wordas**

• Recurrent Budget -----	Birr 2,940,784.00
• Capital Budget -----	Birr 400,000.00
Sub total -----	<b>Birr 3,340,784.00</b>
<b>Total expenditure budget -----</b>	<b>Birr <u>3,340,784.00</u></b>

**የበኒሻንጉል ቶሎዝ ጠላዊ መንግስት ለ2003 በጀት ዓመት በተጨማሪ የታወጀ የመደበኛ እና የካፒታል በጀት የወጪ ዝርዝር ማስታወቂያ**

**1. በወረዳ ደረጃ**

**የመደበኛ እና የካፒታል በጀት ወጪ ዝርዝር**

የበጀት ኮድ	የወረዳው ስም	መደበኛ	ካፒታል	ድምር
	ድምር	2,940,784.00	400,000.00	3,340,784.00
001	አሶሳ	2,439,784.00	400,000.00	2,839,784.00
004	ሸርቆሌ	501,000.00		501,000.00

**Benishangul Gumuz Regional state for (2010/11) fiscal year for recurrent and capital expenditure**

**supplementary budget proclamation expenditure Detail Notes.**

**1. Wordas**

**Recurrent and Capital Budget**

Budget Code	Worda Name	Recurrent	Capital	Total
	<b>Total</b>	<b>2,940,784.00</b>	<b>400,000.00</b>	<b>3,340,784.00</b>
001	Assosa	2,439,784.00	400,000.00	2,839,784.00
004	Sherkole	501,000.00		501,000.00